

# **TRiONiC**

## **Guide de l'utilisateur Walker**



**SWEDISH  
DESIGN**

# ***Nous vous remercions d'avoir choisi un Trionic Walker !***

Merci d'avoir choisi notre produit ! Nous espérons que votre Trionic Walker 12er vous apportera une plus grande mobilité et que vous vivrez de nombreux moments agréables avec lui.

En choisissant un Trionic Walker 12er, vous bénéficierez de toute une série d'avantages qui amélioreront votre accès à différents environnements et, nous l'espérons, votre qualité de vie.

Veillez lire attentivement le manuel d'utilisation avant de l'utiliser et suivre toutes les directives, en particulier les consignes de sécurité.

Ce mode d'emploi contient toutes les instructions nécessaires au réglage et à l'utilisation du déambulateur Trionic.

Ce manuel d'utilisation est destiné à fournir à tous les utilisateurs et au personnel d'assistance une base pour garantir une utilisation sûre du produit. Il contient des informations sur la préparation, l'utilisation, la maintenance et l'entretien de votre

déambulateur. Afin d'utiliser l'appareil de manière judicieuse et de maintenir la fiabilité de la manipulation, vous devez toujours respecter les instructions de manipulation spécifiées. Veillez à ce que le manuel soit toujours accessible à l'utilisateur.

Ce manuel d'utilisation fait partie de la livraison. Nous nous réservons le droit de modifier les versions présentées dans ce manuel en fonction des évolutions techniques.

Les droits d'auteur sont détenus par le fabricant. Ce manuel d'utilisation n'est pas soumis à un service de mise à jour.

## ***Réutilisation par des tiers***

Si vous cédez votre déambulateur à un nouvel utilisateur, n'oubliez pas de lui remettre toute la documentation technique nécessaire à une utilisation en toute sécurité. Conformément aux spécifications, le déambulateur doit d'abord être inspecté, nettoyé et rendu en parfait état par un revendeur spécialisé.

# Guide de l'utilisateur Walker

## Trionic Walker 12er

Le Walker 12er est votre fidèle compagnon lorsque vous vous rendez à l'extérieur. Ses roues de 12" et ses pneus gonflés à l'air garantissent une conduite très confortable, et il est parfait pour tous les espaces urbains et extérieurs. Tous les nouveaux déambulateurs Trionic Walker sont équipés d'une fonction de direction synchronisée (brevet en cours) qui élimine les problèmes de tremblement et d'inclinaison des roues pivotantes. Les déambulateurs sont testés et approuvés conformément à la norme internationale ISO-11199-2:2005, pour un poids maximal de l'utilisateur de 150 kg.

Type:  
Dispositif médical de classe I (MDR  
2017/745)

Objectif: Aide à la marche

Fabricant:

Trionic Canada c/o Dual FX Ltd. ·  
692 Sumas Street · Victoria, BC,  
V8T 4S6 · Canada  
distributor@trionic.ca  
1-855-895-6635

Date de révision du manuel: 2025-  
05-01

## Caractéristiques techniques

	Walker 12er S	Walker 12er M/L
Hauteur minimale:	71 cm	76 cm
Hauteur maximale:	86 cm	96 cm
Largeur:	69 cm	69 cm
Longueur:	81 cm	81 cm
Hauteur d'assise:	56 cm	62 cm
Largeur d'assise:	46 cm	46 cm
Dimensions des roues:	12"/31 cm	12"/31 cm
Dimension plié H x L x l	81 x 28 x 88 cm (L x l x H)	81 x 28 x 88 cm (L x l x H)
Dimensions plié sans roues H x L x l:	67 x 28 x 76 cm (L x l x H)	67 x 28 x 76 cm (L x l x H)
Poids:	9,1 kg	9,2 kg
Poids sans les roues:	6,4 kg	6,5 kg
Poids max de l'utilisateur:	150 kg	150 kg

## Sécurité

- Les deux freins doivent être verrouillés en mode stationnement avant de vous assoir sur le siège.
- Assurez-vous que le Walker soit entièrement déplié avant de l'utiliser pour marcher.
- Soyez davantage prudent sur des surfaces escarpées ou obliques.
- La stabilité du Trionic Walker est testée pour un poids dans le panier de 5 kg. Si vous surchargez le panier, assurez-vous de répartir le poids au maximum.
- **IMPORTANT** : Dans le cas où vous seriez victime d'un accident/incident grave lors de l'utilisation de ce dispositif médical, assurez-vous de signaler l'incident au fabricant et à l'autorité médicale compétente du pays où vous résidez.

# ***Hauteur correcte de la poignée***

## ***Comment régler la bonne hauteur de votre déambulateur***

De nombreux utilisateurs de déambulateurs placent les poignées trop haut, pensant que cela favorisera une posture plus droite. En réalité, cela aggrave la posture et affecte négativement la stabilité.

Vous pouvez déterminer la hauteur correcte des poignées du déambulateur en procédant comme suit, comme recommandé par tous les physiothérapeutes et fabricants de déambulateurs :

1. Tenez-vous debout, le dos aussi droit que possible, avec vos chaussures et les bras pendants de manière détendue le long du corps (coude légèrement plié).
2. Mesurez la distance verticale entre le sol et l'os du poignet = hauteur de préhension recommandée.

## ***Avec les poignées à hauteur du poignet :***

- Vous ne devez pas lever les épaules et vous pouvez décharger une plus grande partie du poids de votre corps.
- Vous pouvez marcher plus près des poignées, ce qui vous permet d'adopter une posture plus droite.
- Une répartition plus verticale du poids (vers le bas) améliore à la fois la stabilité et la performance des freins.

# Première utilisation

1. Pour déplier le Walker, tirez sur les deux poignées pour les séparer l'une de l'autre.

2. Attrapez la poignée droite avec votre main droite et soulevez la roue avant droite et la roue arrière droite du sol. Une fois les roues droites soulevées, verrouillez le Walker en mode marche en appuyant distinctement vers le bas sur le coin arrière gauche du siège. Vous devez entendre un "clic" lorsque le Walker se verrouille en mode marche.

3. Avant d'utiliser le Walker, assurez-vous que le mécanisme de dépliage est correctement verrouillé.

**REMARQUE :** Il est important de soulever les roues droites du sol, afin que la roue avant droite puisse tourner librement dans sa position alignée.

4. Ouvrez les leviers de serrage rapide et réglez la hauteur de la poignée comme décrit à la page 7 dans le chapitre "Réglage de la hauteur de la poignée".

## ***Frein à main***

Vous pouvez enclencher le frein de parking de 3 manières différentes.

**Option 1 :** Enfoncez vers le bas avec votre index le mécanisme de verrouillage inférieur de couleur rouge, en tirant simultanément sur la poignée de frein. Assurez-vous que le mécanisme de verrouillage soit bien enclenché et que le Walker ne bouge pas.

**Option 2 :** Tirez vers l'arrière avec votre pouce le mécanisme de verrouillage supérieur de couleur rouge, en tirant simultanément sur la poignée de frein. Assurez-vous que le mécanisme de verrouillage soit bien enclenché.

**Option 3 :** Utilisez les deux mains. Tirez vers l'arrière le mécanisme de verrouillage supérieur de couleur rouge avec une main, en tirant simultanément avec l'autre main sur la poignée de frein. Assurez-vous que le mécanisme de verrouillage soit bien enclenché.

Pour relâcher le frein de stationnement, freinez de la même manière que pour le frein de marche.

## ***Frein de marche***

Pour activer le frein de marche, tirez sur la poignée du frein vers le haut. Freinez avec les deux poignées simultanément.

## ***Réglage de la hauteur des poignées***

1. Desserrer l'anneau de verrouillage rapide situé juste au dessus du siège en le dépliant vers l'extérieur horizontalement.

2. Coulissez la poignée vers le haut ou vers le bas à la hauteur souhaitée.

3. Verrouiller la poignée à la hauteur souhaitée en repliant l'anneau de verrouillage rapide dans sa position de verrouillage.

**NOTE :** N'utilisez pas les anneaux de verrouillage rapide comme un levier papillon ou une vis.

## ***Réglage de l'angle de la poignée***

L'angle des poignées peut être ajusté afin d'obtenir une position confortable de la main et un soutien optimal.

1. Desserrez la vis située à l'extrémité arrière de la poignée à l'aide d'une clé Allen de 4 mm.

2. Tournez la poignée selon l'angle choisi et bloquez-la en place en resserrant de nouveau la vis.

# ***Pliage du Walker***

1. Saisissez la poignée du siège et tirez-la vers le haut afin que le Walker commence à se plier.

2. Repliez complètement les deux poignées l'une sur l'autre.

# Dépliage du Walker

1. Pour déplier le Walker, tirez sur les deux poignées pour les éloigner l'une de l'autre.

2. Saisissez la poignée droite avec votre main droite et soulevez la roue avant droite et la roue arrière droite du sol. Une fois les roues droites soulevées, verrouillez le Walker en mode marche en appuyant distinctement vers le bas sur le coin arrière gauche du siège. Vous devez entendre un "clic" lorsque le Walker se verrouille en mode marche.

3. Avant d'utiliser le Walker, assurez-vous que le mécanisme de dépliage soit correctement verrouillé.

**Remarque:** Il est important de soulever les roues droites du sol, afin que la roue avant droite puisse tourner librement dans sa position alignée.

**REMARQUE :** Enclenchez toujours les deux freins de stationnement avant de vous asseoir sur le siège.

## ***Démontage des roues avant***

1. Ouvrir le mécanisme de déverrouillage rapide de la roue avant en le dépliant vers l'extérieur.
2. Dévissez légèrement l'écrou à l'intérieur de la fourche pour que la roue puisse être détachée de la fourche.
3. Détachez la roue avant de la fourche.
4. **NOTE :** N'utilisez pas les mécanismes de verrouillage rapide comme un levier papillon ou une vis.

## **Montage des roues avant**

1. Introduisez la roue avant sur la fourche, le mécanisme de déverrouillage rapide étant déplié vers l'extérieur du Walker.

2. Vissez l'écrou à l'intérieur de la fourche pour que le mécanisme de déverrouillage rapide puisse être suffisamment tendu au moment de sa fermeture.

3. Fermez le mécanisme de déverrouillage rapide sur la roue avant en le repliant vers l'intérieur. Assurez-vous que le mécanisme de verrouillage rapide soit correctement fermé, de préférence derrière la fourche, comme vous pouvez le voir sur le visuel ci-dessus.

4. **NOTE :** N'utilisez pas les mécanismes de verrouillage rapide comme un levier papillon ou une vis.

## ***Installation des roues arrière. Les roues arrière sont amovibles pour simplifier le transport du Walker.***

Les roues arrière sont amovibles pour simplifier le transport du Walker.

1. Pour détacher la roue, appuyez sur le bouton noir situé au centre de la roue et tirez sur la roue.
2. Pour fixer la roue, appuyez sur le bouton noir au centre de la roue et poussez l'axe de la roue dans le trou de l'axe. Relâchez le bouton lorsque l'axe est en position finale.
3. Tenez le pneu et poussez/tirez la roue d'avant en arrière latéralement pour vérifier si la roue est correctement fixée.

## **Réglage du frein**

1. Si les freins fonctionnent mal, desserrez la vis de réglage de chaque levier de frein (dans le sens inverse des aiguilles d'une montre) et bloquez-la en position en vissant l'écrou de blocage vers la poignée (dans le sens des aiguilles d'une montre).

Contactez votre vendeur ou la personne responsable de l'entretien de votre Trionic Walker si vous estimez que le frein continue à mal fonctionner.

---

## **Pression d'air**

Vérifiez régulièrement la pression d'air des pneus. Trionic recommande une pression de 1,5 à 2,0 bars.

La pression maximale des pneus est de 2,5 bars/35 psi.

# ***Instructions de sécurité***

Avant toute utilisation, vérifiez que votre Trionic Walker fonctionne parfaitement :

- Vérifiez le fonctionnement du frein de marche et du frein de stationnement.
- Assurez-vous que le cadre soit correctement verrouillé en mode de marche.
- Vérifiez que le guidon soit positionné à la hauteur adéquate et correctement verrouillé.
- Le poids de l'utilisateur ne doit pas dépasser 150 kg.
- Une vérification annuelle du produit est recommandée afin de garantir son bon fonctionnement, soit par un revendeur, soit par un technicien de maintenance agréé par Trionic.
- N'utilisez jamais un Walker défectueux.

---

# ***Instructions d'entretien***

Afin de maintenir le fonctionnement et la sécurité, il convient de veiller à ce que les actions suivantes soient régulièrement effectuées :

- Nettoyez le Walker avec un simple liquide vaisselle, de l'eau et un torchon. Assurez-vous de bien le sécher.
- Nettoyez les roues avec du liquide vaisselle, de l'eau et une brosse en plastique.
- Vérifiez que les vis et les leviers sont correctement serrés.
- Si votre Walker n'est pas en parfait état : veuillez immédiatement contacter votre revendeur ou une personne agréée pour la maintenance du Walker Trionic.

Veillez à vérifier la pression des pneus toutes les 4 à 5 semaines. Trionic recommande une pression de 1,5 bar / 22 psi.

Trionic n'est pas responsable des modifications (ajustements ou réparations inadéquates) apportées au produit sans autorisation préalable.

# Garantie

Le Trionic Walker bénéficie d'une garantie de 10 ans, excepté sur les pièces sujettes à l'usure normale (pneus, tubes, plaquettes de frein, câbles de frein, protections des câbles de freins, poignées et parties textiles). La garantie est valable à compter de la date d'achat et s'applique uniquement aux pièces Trionic d'origine.

CE - Trionic Sverige AB assure que le produit mentionné ci-dessus répond aux exigences de la législation pertinente (1993:584) concernant les produits médicaux ainsi qu'aux spécifications contenues dans les dispositions relatives aux produits médicaux (LVFS 2003:11). Le produit répond aux spécifications de la directive de la CE concernant les produits techniques médicaux 93/42/CEE.

# Étiquette

Le Veloped est testé et approuvé selon la norme internationale pour les déambulateurs ISO 11199-2:2021 et il répond aux exigences du règlement de l'UE sur les dispositifs médicaux MDR 2017/745.

Le poids de l'utilisateur ne peut pas excéder 150 kg.

- |                                    |                                 |
|------------------------------------|---------------------------------|
| 1. Fabricant                       | 9. Selon les normes ISO, il est |
| 2. Poids maximal de l'utilisateur  | essentiellement destiné à un    |
| 3. Largeur                         | usage extérieur.                |
| 4. Longueur                        | 10. Code produit : EAN 13       |
| 5. Hauteur max. et min.            | 11. Numéro d'article            |
| 6. Date de fabrication             | 12. Produit approuvé            |
| 7. Numéro de série                 | conformément à la directive     |
| 8. Lisez le guide de l'utilisateur | MDR 2017/745                    |
| avant toute utilisation.           |                                 |

## Respectueux de l'environnement

Le Trionic Walker est conçu de sorte à avoir le moins d'impact possible sur l'environnement pendant son cycle de vie. Lorsque le produit a fini de remplir sa fonction, il peut être mis au rebut et les pièces peuvent être recyclées.

- Les composants en aluminium du produit sont séparés des autres pièces lors du tri pour le recyclage. Les pièces sont triées par matière - métal, plastique et mixte.
- Dans sa majeure partie, le produit est réalisé en aluminium, en acier et en plastique.
- Les leviers de frein, les roues et les poignées sont des exemples de composants fabriqués à partir de matériaux mixtes.
- Si vous avez des doutes sur la façon de traiter les matières recyclables, veuillez contacter les autorités locales car les différentes municipalités / sociétés de recyclage appliquent différentes méthodes de recyclage.

Trionic Sverige AB est membre du Citeo France et applique totalement la directive européenne sur les emballages et le recyclage des emballages en date du 20 Décembre 1994.

## ***Vidéo de démonstration de produit Walker***

Regardez les instructions sur votre smartphone. Ouvrez l'application appareil photo, pointez-la sur le code QR et maintenez votre téléphone appuyé jusqu'à ce qu'une notification ou un lien apparaisse à l'écran. Appuyez sur la notification pour ouvrir le lien et commencer à regarder la vidéo. En outre, un lien manuel est fourni pour un accès direct à la vidéo sur votre ordinateur. N'hésitez pas à contacter notre équipe d'assistance si vous rencontrez des difficultés ou si vous avez besoin d'aide.

### ***Plier le déambulateur Walker 12er dans la banquette arrière***

Il est facile de plier le déambulateur et de le ranger sur le siège arrière de votre voiture.

Lire la suite : [qr.trionic.info/backseat](http://qr.trionic.info/backseat)



# ***Certificat de garantie***

Le Trionic Walker bénéficie d'une garantie de 10 ans, excepté sur les pièces sujettes à l'usure normale (pneus, tubes, plaquettes de frein, câbles de frein, protections des câbles de freins, poignées et parties textiles). La garantie est valable à compter de la date d'achat et s'applique uniquement aux pièces Trionic d'origine.

Date d'achat:

Numéro de série:

Date/Signature

Trionic Canada c/o Dual FX Ltd. •  
692 Sumas Street • Victoria, BC,  
V8T 4S6 • Canada

[distributor@trionic.ca](mailto:distributor@trionic.ca)

1-855-895-6635



**TRiONIC**